



Università degli Studi della Basilicata
Facoltà di Lettere e Filosofia



Facoltà di Lettere e Filosofia
a.a. 2007/2008

Programma di insegnamento per l'anno accademico 2007/2008

Programma dell'insegnamento di Lingua e traduzione – Lingua Spagnola I

SSD dell'insegnamento L-Lin 07 **CFU attribuiti all'insegnamento** 5

Codice Esame LF00356 **Corso Integrato** ☐ SI ☒ NO

<u>Classe</u>	<u>Corso di Studi</u>	<u>Anno di corso</u>		
		I	II	III
5	Laurea in Lettere – curriculum dell'età classica			
5	Laurea in Lettere – curriculum dell'età moderna			
5	Laurea in Lettere – curriculum filosofico			
11	Laurea in Lingue e Culture Moderne Europee	x		
13	Laurea in Operatore dei Beni Culturali – curriculum archeologico			
13	Laurea in Operatore dei Beni Culturali – curriculum demo-etno-antropologico			
13	Laurea in Operatore dei Beni Culturali – curriculum storico-artistico			
14	Laurea in Scienze della Comunicazione			
24/S	Laurea Magistrale in Nuove Tecnologie per la Storia e i Beni Culturali – curriculum archeologico			
24/S	Laurea Magistrale in Nuove Tecnologie per la Storia e i Beni Culturali – curriculum demo-etno-antropologico			
24/S	Laurea Magistrale in Nuove Tecnologie per la Storia e i Beni Culturali – curriculum storico			
24/S	Laurea Magistrale in Nuove Tecnologie per la Storia e i Beni Culturali – curriculum storico-artistico			
44/S	Laurea Magistrale in Linguistica, Filologia e Letteratura – curriculum dell'età classica			



Università degli Studi della Basilicata
Facoltà di Lettere e Filosofia

44/S	Laurea Magistrale in Linguistica, Filologia e Letteratura – curriculum dell'età moderna		
44/S	Laurea Magistrale in Linguistica, Filologia e Letteratura – curriculum delle lingue e culture moderne europee		
101/S	Laurea Magistrale in Teoria e Filosofia della Comunicazione		

<u>Classe</u>	<u>Corso di Studi</u>	<u>Anno di corso</u>			
		I	II	III	IV
	Scienze della Formazione Primaria				

Tipologia di corso

x convenzionale ☐ in teledidattica ☐ misto

Sede di

x Potenza ☐ Matera

Cognome e Nome docente: Ferrara Giovanna

SSD docente: L-Lin 07

Telefono: **E-mail** giovannaferrara73@hotmail.com

Titolo del corso: Aspectos fonéticos, gramaticales y nociofuncionales del español



Università degli Studi della Basilicata
Facoltà di Lettere e Filosofia

Obiettivi formativi generali (risultati di apprendimento previsti e competenze da acquisire)

(max 500 battute)

Acquisizione degli aspetti fonetici, grammaticali, noziofunzionali e lessicali dello spagnolo. Riflessione critica sul funzionamento e acquisizione dello spagnolo come L2. Sviluppo di strategie idonee per gestire le quattro abilità linguistiche di base (comprensione e produzione di testi scritti, comprensione ed espressione orali). Nel quadro diriferimento europeo è richiesta una conoscenza della lingua a livello A1-A2 (Usuario básico).

Contenuti (max 500 battute)

Sistematizzazione e pratica dei principali aspetti fonetici, grammaticali, noziofunzionali e lessicali dello spagnolo. Aspetti contrastivi e difficoltà che incontrano abitualmente gli italofoeni che studiano lo spagnolo

Testi di riferimento

Grammatica (uno a scelta tra i seguenti testi):

AA. VV., *Gramática básica del estudiante de español*, Barcelona, Difusión.

F. Matte Bon, *Gramática comunicativa del español*, Madrid, Edelsa, ultima ed.

Manuel Carrera Díaz, *Grammatica Spagnola*, Roma-Bari, Laterza, 1997.

Dizionari:

Monolingui

CLAVE . Dictionario de uso del español actual , Madrid, SM, ultima ed.

Diccionario de la lengua española , Real Academia Española, Madrid, Espasa Calpe, 1992

MARÍA MOLINER, *Diccionario de uso del español*, 2 voll., Madrid, Gredos, 1994.

M. SECO ET AL., *Diccionario del español actual*, Madrid, Aguilar, 1999.

Bilingui

LAURA TAM, *Italiano-español, español-italiano* , Milano, Hoepli, 1999

HERDER, *Dizionario italiano-spagnolo, spagnolo-italiano*.

Ulteriore bibliografia sarà comunicata nel corso delle lezioni.

Propedeuticità consigliate:

I. Modalità d'esame

☐ Prova scritta

☐ Prova orale

☒ Prova scritta e prova orale

Note



Università degli Studi della Basilicata
Facoltà di Lettere e Filosofia

Lettorato:

Gli studenti sono vivamente invitati a seguire le esercitazioni linguistiche svolte dai collaboratori linguistici che hanno come scopo l'apprendimento e il consolidamento della struttura morfo-sintattica della lingua e delle abilità scritte ed orali in riferimento ai contenuti del corso di laurea.



Università degli Studi della Basilicata
Facoltà di Lettere e Filosofia



Faculty of Humanities
Academic year 2007/2008

Teaching programme for the academic year 2007/2008

Syllabus of Language and translation – Spanish language I

Scientific Area L-Lin 07

Course Credits (CFU/ECTS) 5

Course Code LF00356

**Integrated
course**

☐ YES

☒ NO

<u>Class</u>	<u>Degree Course</u>	<u>Year of Course</u>		
		I	II	III
5	First-cycle degree in Humanities – Classical curriculum			
5	First-cycle degree in Humanities – Modern curriculum			
5	First-cycle degree in Humanities – Philosophical curriculum			
11	First-cycle degree in Modern European Languages and Cultures	X		
13	First-cycle degree in Cultural Heritage Studies – Archaeological curriculum			
13	First-cycle degree in Cultural Heritage Studies – Demo-ethno-anthropological curriculum			
13	First-cycle degree in Cultural Heritage Studies – Art-historical curriculum			
14	First-cycle degree in Communication			
24/S	Second-cycle degree in New Technologies for History and Cultural Heritage – Archeological curriculum			
24/S	Second-cycle degree in New Technologies for History and Cultural Heritage Studies – Demo-ethno-anthropological curriculum			
24/S	Second-cycle degree in New Technologies for History and Cultural Heritage Studies historical curriculum			
24/S	Second-cycle degree in New Technologies in History and Cultural Heritage Studies – Art-historical curriculum			
44/S	Second-cycle degree in Linguistics, Philology and Literature – Classical curriculum			



Università degli Studi della Basilicata
Facoltà di Lettere e Filosofia

44/S	Second-cycle degree in Linguistics, Philology and Literature – Modern curriculum		
44/S	Second-cycle degree in Linguistics, Philology and Literature – curriculum in modern European languages and cultures		
101/S	Second-cycle degree in Theory and Philosophy of Communication		

<u>Class</u>	<u>Degree Course</u>	<u>Year of Course</u>			
		I	II	III	IV
---	Four-year-course in Sciences of Primary Education				

Type of course

X conventional ☐ teleteaching ☐ mixed

Place

X Potenza ☐ Matera

Surname and first name of the lecturer: Ferrara Giovanna

Scientific area of the lecturer: L-Lin 07

Phone:

E-mail: giovannaferrara73@hotmail.com

Course subject Phonetic, grammatical and notiofunctional aspects of Spanish language.

General educational goals (preview of acquired competences and abilities)

(max 500 battute)

Acquisition of phonetical, grammatical, notiofunctional and lexical aspects of Spanish language. Critical remark on the functioning and acquisition of Spanish language as second language. Development of strategies to be proficient in the four skills of language (reading, writing, listening and speaking). In the Common European Framework of Reference for Language the level A1-A2 (Basic User) of the knowledge of the language is required.

Contents

Systematizing and practice of the main phonetical, grammatical, notiofunctional and lexical aspects of Spanish language. Contrastive aspects and difficulties for italian-speakers that study spanish language.

Bibliography

AA. VV., *Gramática básica del estudiante de español*, Barcelona, Difusión.



Università degli Studi della Basilicata
Facoltà di Lettere e Filosofia

F. Matte Bon, *Gramática comunicativa del español*, Madrid, Edelsa, ultima ed.

Manuel Carrera Díaz, *Grammatica Spagnola*, Roma-Bari, Laterza, 1997.

Required preparatory courses:

II. Modality of examination

☐ Written

☐ Oral

☒ Written and oral

Notes